

Distr.
LIMITEDHS/C/16/L.1/Add.11
5 May 1997
ARABIC
Original: ENGLISHلجنة
المستوطنات البشريةالدورة السادسة عشرة
نairobi، ٢٨ نيسان/أبريل - ٧ أيار/مايو ١٩٩٧
البند ١٦ من جدول الأعمال

اعتماد التقرير

مشروع أعمال لجنة المستوطنات البشرية في دورتها السادسة عشرةالمقرر: السيد بافيل سوبان (رومانيا)إضافةالفصل - مواضيع للدورة السابعة عشرة والدورات المقبلة للجنة
(البند ١٣ من جدول الأعمال)ألف - مقدمة

١- نظرت اللجنة الأولى في البند ١٣ من جدول الأعمال في جلساتها الخامسة والسادسة والسبعين، المعقدة في ٢ و ٥ أيار/مايو. وكان أمامها تقرير المدير التنفيذي عن مواضيع للدورة السابعة عشرة والدورات المقبلة للجنة .(HS/C/16/17)

لداعي الاقتصاد في النفقات يوجد عدد محدود من هذه الوثيقة ويرجى من المندوبين التفضل باصطحاب نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

Na.97-1653

(A) GE.97-01291

-٤- فعرض ممثل الأمين العام المساعد البند، موضحاً أنه بالنظر إلى المسؤوليات الإضافية التي أُسندت إلى اللجنة مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (المؤتمر الثاني) فيما يتعلق بتنسيق ورصد تنفيذ جدول أعمال المؤهل وتقييم هذا التنفيذ، تود الأمانة التوصية بأن تقرر اللجنة النظر في موضوع خاص واحد، بدلاً من موضوعين خاصين لكل دورة، كأداتها في الدورات السابقة. وتبين الأمانة أن مثل هذا القرار سيتمكن اللجنة من تحصيص قدر أكبر من وقتها للنظر في القضايا المتصلة بتنفيذ جدول أعمال المؤهل.

-٥- ثم اقترح الممثل، باسم الأمانة، أن تنظر اللجنة، في دورتها السابعة عشرة، في "ممارسة الشراكات على المستوى القطري" كموضوع خاص. وأوضح أن هذا الموضوع سيكمل نظر اللجنة في دور السلطات المحلية والقطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية وغير ذلك من الشركاء في تنفيذ جدول أعمال المؤهل. كما أوضح أن الورقة بشأن الموضوع ستتناول بعض الدروس المستفادة فيما يتعلق بالجوانب العملية لتنفيذ مفهوم الشراكات في داخل قطاع المستوطنات البشرية على المستوى القطري. ثم تقتصر الورقة أنواعاً من الإجراءات ممكنة على المستويات المحلية والوطنية والدولية. وأشار إلى ورود خطوط عريضة مقترحة لمثل هذه الورقة في المرفق الأول بالوثيقة HS/C/16/17.

-٦- ومضى الممثل قائلاً إن اللجنة قد تود النظر في "تعمير المجتمعات التي مزقتها الحرب" كموضوع خاص بديل أو كموضوع لدورة مقبلة. وتعرض الورقة مبادئ توجيهية للتعمير وبناء السلم بطريقة مستدامة وتقترح أيضاً خطة عمل لتنفيذ برامج التعمير وبناء السلم على المستويات المحلية والوطنية والدولية. وأشار إلى ورود خطوط عريضة مقترحة لمثل هذه الورقة في المرفق الثاني بالوثيقة HS/C/16/17.

باء - المناقشة

-٧- أثبتت عدة وفود على الأمانة لمحتوى التقرير وأعربت عن تقديرها بصفة خاصة لاقتراح الأمانة بأن تنظر اللجنة في دورتها السابعة عشرة ودوراتها المقبلة في مناقشة موضوع واحد فقط بدلاً من اثنين.

-٨- ورحّبت وفود عديدة باقتراح الأمانة لموضوع "ممارسة الشراكات على المستوى القطري" للنظر فيه في الدورة السابعة عشرة. وأشارت بعض الوفود التي رحّبت بالاقتراح إلى أن منهج الشراكات هو من بين الاستراتيجيات الرئيسية التي قبلها المجتمع الدولي في مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (المؤتمر الثاني) وإلى أنه يحتل مكاناً هاماً في إعلان إسطنبول وجدول أعمال المؤهل.

-٩- وأعرب ممثل للاتحاد الأوروبي لرعاية المسنين عن تقديره للأعمال التي تم القيام بها حتى الآن بشأن الأشخاص المسنين، ولا سيما في المؤتمر الثاني، فاقترح كموضوع بديل، موضوع "تحسين الأحوال المعيشية للأشخاص المسنين في المستوطنات البشرية والاستفادة من إمكانياتهم في تنفيذ جدول أعمال المؤهل". وقد أيد هذا الاقتراح عدد من الوفود. ووجهت وفود أخرى النظر إلى الأعمال التي يقوم بها حالياً معهد الإدارة العامة (نيويورك) في الإعداد لسنة الأشخاص المسنين (١٩٩٩) وإلى شدة صغر المبلغ المخصص المقترن، البالغ ٤٠٠٠ دولار أمريكي، للنتائج المتعلقة بالأشخاص المسنين في برنامج العمل المقترن للأمانة للفترة ١٩٨٨-١٩٩٩، وإلى ضرورة زيادةه.

-٨- ورحبت عدة وفود بالموضوع المقترح بشأن الشراكات، لكنها اقترحت في الوقت نفسه كموضوع بديل موضوع "التعاون الدولي من أجل التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية" وقالت إنه قد صيغ مشروع قرار بشأن ذلك الموضوع وإنه سيقدم إلى اللجنة للنظر فيه. ووضح أن القرار المقترح يشير في ديباجته إلى فقرات عديدة ذات صلة في جدول أعمال المؤهل بشأن التعاون الدولي وأنه، في منطوقه، يطلب من الحكومات والمدير التنفيذي لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤهل) تقديم المزيد من الدعم إلى التعاون الدولي في مجال تنمية المستوطنات البشرية وتبئنة المزيد من الموارد من أجل هذا التعاون. وأكد أن المشروع يشكل استراتيجية تنفيذ هامة في جدول أعمال المؤهل لكنه على الرغم من هذا لم يلق عمليا اهتماما كافيا.

-٩- واقتصرت بعض الوفود التي رحبت بالموضوع بشأن الشراكات تعدل الموضوع، مقترحة توجيه الموضوع بحيث يركّز على تنفيذ كل من جداول الأعمال المحلية للقرن ٢١ وجداول أعمال المؤهل على المستوى المحلي. كما ركزت المناقشة على مواضيع ممكنة كحلول وسط، تَدْمِج أبعاداً من كل من التنفيذ المحلي والتعاون الدولي.

جيم - الاجراء الذي اتخذته اللجنة

-١٠- قررت اللجنة، في جلستها المعقدة في ... أيار/مايو ١٩٩٧، أن تنظر في موضوع خاص واحد فقط لدورتها السابعة عشرة. كما قررت أن يكون هذا الموضوع هو "...".